



LA JAUNE ET LA ROUGE

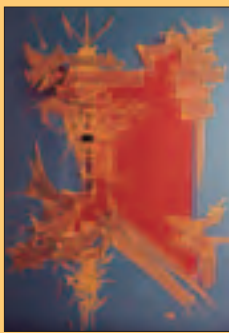
Revue mensuelle de la société amicale des anciens élèves de l'École

POLYTECHNIQUE

LA SANTÉ
EN QUESTIONS

NOVEMBRE 2004 • N° 599 • 8 €

M. L. L. en 70



Jaune et Rouge
Hommage à Delalande
Huile sur toile (116 cm x89 cm)
1970, Georges Mathieu.

La Jaune et la Rouge,
revue mensuelle de la Société amicale des
anciens élèves de l'École polytechnique

Directeur de la publication :

Pierre-Henri GOURGEON (65)

Rédacteur en chef :

Jean DUQUESNE (52)

Rédacteur conseil :

Alain THOMAZEAU (56)

Secrétaire de rédaction :

Michèle LACROIX

Éditeur :

SOCIÉTÉ AMICALE DES ANCIENS ÉLÈVES
DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE

5, rue Descartes, 75005 Paris

Tél. : 01.56.81.11.00

Mél : info@amicale.polytechnique.org

Fax : 01.56.81.11.01

Abonnements, Annuaire, Cotisations :

01.56.81.11.15

Annonces immobilières :

01.56.81.11.01

Bureau des Carrières :

01.56.81.11.03

Rédaction :

5, rue Descartes, 75005 Paris

Tél. : 01.56.81.11.13

Mél : jaune-rouge@amicale.polytechnique.org

Fax : 01.56.81.11.02

Tarif 2004

Prix du numéro : 8 €

Abonnements :

10 numéros par an : 33 €

Promos 1994 à 1997 : 25 €

Promos 1998 à 2000 : 17 €

Publicité :

FFE, 18, AVENUE PARMENTIER

BP 169, 75523 PARIS CEDEX 11

TÉLÉPHONE : 01.53.36.20.40

Impression :

ÉDITIONS DE L'AULNE

LOIRE OFFSET PLUS

Commission paritaire n° 0109 G 84221

ISSN n° 0021-5554

Tirage : 12 400 exemplaires

N° 599 – NOVEMBRE 2004



LA JAUNE ET LA ROUGE

LA SANTÉ EN QUESTIONS

5

- 5 **Éditorial** par **Pierre ZERVUDACKI (60)**, président fondateur d'X-Santé
- 7 **X-Santé : servir la condition humaine**
par **Pierre ZERVUDACKI (60)** et **Pascal JACQUETIN (80)**, secrétaire général d'X-Santé
- 10 **L'amour à l'épreuve de la vie en son crépuscule**
par **Laurence AZOUX-BACRIE**, avocat, docteur en bioéthique et biologique
- 12 **Le droit de "réussir sa sortie"**
par **Jean-Claude MAGENDIE**, président du Tribunal de grande instance de Paris
- 15 **Entre normes et valeurs**
par **Mario STASI**, membre du Comité consultatif national d'éthique
- 19 **Éthique et commerce international du médicament : débat juridique ou politique ?**
par **Jean-Claude BEAUJOUR**, avocat au barreau de Paris, président de l'Observatoire des risques sanitaires
- 22 **Droit, science, clonage**
par **Maxime TARDU**, ancien directeur de la recherche, Haut-Commissariat pour les Droits de l'homme, ONU
- 23 **Le cadre social, culturel et éthique de la relation médicale : ses évolutions récentes**
par **Olivier de DINECHIN (56) S. J.**, membre du Comité consultatif national d'éthique (CCNE)
- 26 **Information et consentement en médecine**
par le **Docteur Jean POUILLARD**, vice-président du Conseil national de l'Ordre des médecins, membre de la Société française d'histoire de la médecine
- 28 **Tradition et modernité du médecin généraliste**
par le **Docteur Ève BÉRATTO**, dentiste, et le **Docteur Alain VITIELLO**, médecin généraliste
- 30 **Trois axes de lutte contre le cancer : prévention, dépistage, optimisation de l'organisation des soins**
par **Jean-Léon LAGRANGE** et **Jean-Paul LE BOURGEOIS**, Service d'oncologie radiothérapie, AP-HP hôpital Henri Mondor, Créteil
- 34 **Qualité et progrès des pratiques médicales**
par **Paul LANDAIS**, service de biostatistique et d'informatique médicale, hôpital Necker, Paris, **Marie-Claude HITTINGER**, médecin, et **Marie-Françoise DUMAY**, accréditation-audit-qualité, Fondation hôpital Saint-Joseph, Paris
- 39 **La santé publique ou comment gérer notre santé collective !**
par **Louis LEBRUN**, président du Syndicat national des médecins spécialistes en santé publique, et **Philippe BRUNSWICK**, vice-président d'X-Santé
- 42 **Vérité et courage pour rénover le système de santé**
par **Pierre ZERVUDACKI (60)**

48 La retraite mutualiste du combattant, un avantage financier exceptionnel
par Jacques PAILLOT de MONTABERT (56)

50 Coformation, croisement des savoirs,
changement des pratiques sociales
par Françoise FERRAND, ATD Quart-Monde

53 Colloque René PELLAT (56),
le 20 octobre l'École a accueilli un colloque en hommage au grand scientifique (CNRS,
CNES, ONERA, CEA) disparu l'année dernière
La Fondation a besoin de votre soutien

55 Procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration du 23 juin 2004

56 Vie des promotions

57 Bal de l'X 2005 le vendredi 1^{er} avril à l'Opéra Garnier,
Groupes X

58 Jazz-X, samedi 20 novembre à 20 heures au Petit Journal Montparnasse

RAPPEL

CÉRÉMONIE AU MONUMENT AUX MORTS DU BONCOURT ET MESSE D'X-MÉMORIAL

Le samedi 27 novembre 2004 à 10 heures 30, l'AX déposera, comme tous les ans, une gerbe au Monument aux Morts du Boncourt, dans la cour d'honneur, 21, rue Descartes, 75005 Paris.

Tous les camarades et leurs familles sont invités à la cérémonie. Nous espérons qu'ils seront nombreux à s'associer à cet hommage ainsi qu'à la messe annuelle à la mémoire des X décédés, organisée par l'Association X-Mémorial, qui sera célébrée le même jour à 10 heures 45 à l'église Saint-Étienne-du-Mont par le Père Patrick LANGUE, aumônier de l'École.

59 GPX

60 X-Forum les 24 et 25 novembre à Palaiseau
Carnet polytechnicien

61 Bureau des carrières

63 XMP-Entrepreneur

64 Autres annonces

Comité éditorial de *La Jaune et la Rouge* :

Pierre LASZLO, Gérard PILÉ (41), Maurice BERNARD (48), Michel HENRY (53),
Michel GÉRARD (55), Nicolas CURIEN (70), Bruno BENSASSON (92).